Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp II	2L
CLUB 2	Wine Skaters Twann	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Oberbipp	Date / Datum Date / Data	24.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC35		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	28

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207114	MEER Manuel	
Official scorer Marqueur	208102	WALTHER Ken	
Referee 1 Arbitre 1	9062	BREUER Marius	
Referee 2 Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	7
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	18

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Wine Skaters Twann**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Down Shakers Oberbipp II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	HÄNNI	Kevin				205141
87	A	BREISINGER	Samuel				216958
9	G	KRATTIGER	Sven	X	X	X	208113
	G						
2		SAHLI	Philippe				209044
7		HÜSSY	Patrick				211378
15		SIMON	Dominik				208103
16		STAMPFLI	Valentin				207428
19		BALSIGER	Samuel				202246
47		LÜTHI	Darius				207111
71		WÄLCHLI	Patrick				214164
77		KAUFMANN	Michael				207110
90		FELBER	Roger				217027
91		DI NUZZO	Alex				217026

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209049
	SCHAAD	Michael		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:53	90	71	1				
09:41	87	12	2				
10:43	90	71	3				
10:57	15	19	4				
16:26	87	16	5				
18:18	87	12	6				
51:07	16	87	7				
52:12	7	15	8				
53:47	15		9				
55:58	15		10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
56:41	91	2	00:00	58:41	D
TOTAL			2 min		

2 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	RITTER	René				201341
8	A	KOPP	Christian				213335
61	G	REIST	Thomas	X	X		212717
11	G	ANDREY	Silvan			X	97115
9		TISSOT-DAGUETTE	Pascal				94098
22		SCHMUTZ	Mischa				215248
88		HÄNI	Manuel				203440
14		SCHERRER	Marc				210367
81		HÄNGGI	Cédric				203424
29		PERRINJAQUET	Michel				202686
23		SOMMER	Daniel				203401
40		EGGEN	Nick				217662
72		BICHSEL	Yanic				209490

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	205285
	FIECHTER	Ueli		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:55	14	77	1				
13:27	23		2				
15:51	29	9	3				
16:53	9	29	4				
18:55	14	9	5				
19:57	9	77	6				
21:49	14	9	7				
23:37	77	14	8				
26:25	8	22	9				
26:57	8	22	10				
32:02	14	9	11				
32:35	14		12				
33:55	77		13				
46:00	9	77	14				
48:39	14	9	15				
49:24	23	9	16				
53:59	88	29	17				
59:27	88	77	18				
				TOTAL			18
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
33:09	40	2	00:00	35:09	G1
56:41	14	2	00:00	58:41	C1
TOTAL			4 min		